

## TEMPO DI AVVENTO



Miei cari parrocchiani:

In quel primo Natale, gli Angeli lodarono Dio dicendo: “Gloria a Dio nell’alto dei cieli, e pace in terra agli uomini di buona volontà”. I pastori vennero ed adorarono il neonato Salvatore. San Luca scrisse: “e Maria serbò tutte queste cose nel suo cuore, riflettendo su di esse.”

Anche noi dobbiamo prenderci una pausa, e far tesoro del dono del Natale, nei nostri cuori. E tale dono è proprio Cristo Gesù, vero Dio fattosi uomo, che venne a rivelare in modo perfetto la verità di Dio ed il suo amore per noi, il quale morì e risuscitò per la nostra salvezza, e fondò la chiesa – una famiglia – dove la sua presenza continua attraverso la sua parola ed i sacramenti. Facciamone tesoro e riflettiamo sul dono di Gesù e la fede che condividiamo attraverso Lui stesso, quali membri della chiesa cattolica.

Inoltre, non dobbiamo lasciare che il Natale diventi solo un altro giorno. Viviamo lo spirito natalizio ogni giorno. Riflettiamo su come far tesoro di tale dono, ogni giorno, facendo sì che la preghiera diventi parte integrale della nostra giornata, continuando a leggere la Sacra Scrittura, e gli insegnamenti della chiesa, sviluppando una più forte devozione per il Santissimo Sacramento e la messa, facendo regolarmente un esame di coscienza e confessandoci, e facendo opere buone verso coloro che ci sono stati affidati e per i bisognosi. Possa, il dono del Natale, spingerci, attraverso la grazia di Dio, verso una più intima relazione con il nostro Dio, nel corso di quest’anno. Possano le nostre anime, essere simili alla capanna di Betlemme, dove Cristo sabili per la prima volta, la sua dimora in mezzo a noi.

Infine, serbo nel cuore, voi tutti, quali dono di Dio, e grati per la vostra dedizione, sacrifici, e per il duro lavoro che continuate a svolgere per rendere questa nostra parrocchia un fulgido esempio dell’amore di Cristo. In particolare, vorrei ringraziare tutti coloro che fanno parte di vari ministeri ed organizzazioni. Da parte nostra e di tutto il personale di St. Mary’s,(Santa Maria) auguro ad ognuno di voi un felice Natale pieno di benedizioni ed un prospero Anno Nuovo! Vi assuiamo le nostre preghiere per le vostre intenzioni durante la santa messa. Possano la Gioia, La Pace e L’Amore della Sacra Famiglia, essere presenti nella vostra vita, ogni giorno di questo Nuovo Anno.

Buon Natale e Felice Anno Nuovo pieno di grazie e benedizioni!

Padre Giorgio Mogielski CSMA

Buone Feste NATALIZIE

### ORARIO DELLE MESSE DURANTE LE FESTE NATALIZIE

Veglia di Natale - Martedì, 24 dicembre 5:00pm Bilingue

Natale del Signore - Mercoledì, 25 dicembre 10:00 a.m. - in Italiano  
12:00pm – Inglese

Giovedì, 26 dicembre – San Stefano – primo Martire – 11:00am - Bilingue

### ORARIO DELLE MESSE PER CAPODANNO

Veglia di Capodanno – Martedì, 31 Dicembre - 5:00PM Inglese

Giorno di Capodanno –Mercoledì--1mo gennaio, 2025 -- 10:00AM – Italiano  
12:00PM. - Inglese

## THE SEASON OF ADVENT



Dear Parishioners,

On that first Christmas, the angels praised God, saying, “Glory to God in the highest, and peace on earth to men of good will.” The shepherds came and adored the newborn Savior. St. Luke wrote, “And Mary treasured all of these things and reflected on them in her heart.”

We too need to pause and treasure the gift of Christmas in our hearts. And that gift is simply Jesus, true God who became true man, who came to reveal perfectly God’s truth and love to us, who died and rose for our salvation, and who founded a Church – a family – where His presence continues in both Word and Sacrament. Treasure and reflect on the gift of Jesus and the faith you share in Him as a member of the Catholic Church.

Moreover, we must not let Christmas just be a passing day. Live in the spirit of Christmas each day. Reflect upon how to better treasure this gift each day by making prayer a critical part of your day, by continuing to read Sacred Scripture and the teachings of our Church, by having a stronger devotion to the Blessed Sacrament and the Mass, by regularly making a self-examination of conscience and going to Confession, and doing those good works for those entrusted to our care and for those in need. May such reflection of the gift of Christmas, move us by God’s grace to an even more intimate relationship with our Lord this year. May our souls be like the stable in Bethlehem where Christ first made His dwelling among us.

Lastly, I treasure the gift of you and the dedication, sacrifices, and hard work you have shown to make this parish a beacon of Christ’s love. In particular, I thank those who serve in the various ministries and organizations. On behalf of myself, and all of the Staff at St. Mary’s, I wish each of you a blessed and joyous Christmas and New Year! Please be assured of my prayers for your intentions and a remembrance at Holy Mass. May the peace, joy, and love of the Holy Family be present in your lives each day of the New Year.

Merry Christmas and a Happy and Grace-filled New Year!

God bless you!

Fr. Giorgio Mogielski CSMA

### MASS SCHEDULE FOR CHRISTMAS

Christmas Vigil - Tuesday, December 24<sup>th</sup> -- 5:00PM – Bilingual

Christmas day - Wednesday, December 25<sup>th</sup> - 10:00 a.m. - Italian  
12:00PM – English

Thursday, December 26<sup>th</sup> – Saint Stephen (1<sup>st</sup> Martir) 11:00am- Bilingual

### NEW YEAR SCHEDULE

New Year’s Eve - Tuesday, December 31<sup>st</sup>, 5:00PM English

New Year’s Day - Wednesday, January 1<sup>st</sup>, 2025 – 10:00AM - Italian  
12:00PM - English

